Mwongozo kwa wanafunzi wanaofanya mitihani ya maandishi ya 2020 VCE

Unapaswa kusoma habari inayofuata pamoja na ushauri kuhusu mitihani ya maandishi ya VCE uliomo katika Kifaa cha kuongoza Mitihani ya VCE 2020 ([2020 VCE Exams Navigator](https://www.vcaa.vic.edu.au/studentguides/ExamsNavigator/Pages/index.aspx)). Tafadhali uwe na makini sana kwa sehemu zinazohusu vifaa vilivyokubaliwa kwa tathmini za nje za VCE ([Approved materials and equipment for VCE external assessments](https://www.vcaa.vic.edu.au/assessment/vce-assessment/materials/Pages/index.aspx)), masheria ya VCAA (VCAA rules), ratiba ya mitihani ya VCE 2020 (2020 VCE examination timetable) na Utoaji Maalum ([Special Provision](https://www.vcaa.vic.edu.au/administration/special-provision/Pages/SpecialProvisionVCEandVCAL.aspx)).

*Wakati habari hii inalengwa kwa wanafunzi, inatolewa pia kuhakikisha familia/walezi wanafahamu taratibu ambazo VCAA itakazokuwa nazo kuhakikisha tathmini zinafanywa katika mazingira ya usalama wa COVID (COVIDSafe).*

Ingawa mitihani ya maandishi ya VCE ina jukumu muhimu katika kusababisha matokeo ya mwisho kwa VCE, ikiwa huwezi kufanya yoyote ya mitihani yako ya maandishi ya VCE kwa sababu ya virusi vya corona (COVID-19), utaweza kuomba kwa Hesabu ya Uchunguzi Inayotokana (Derived Examination Score (DES).

DES imehesabiwa kwa kutumia tathmini zako za wastani zilizofanyiwa shuleni, tathmini zozote zingine za nje katika masomo, matokeo yako ya Mtihani ya Mafanikio ya Jumla (General Achievement Test - GAT), na anuwai ya data ziada zinazotolewa na shule yako.

VCAA ina michakato iliyowekwa ili kuhakikisha unapata matokeo ya haki na ya kuaminika.

**Nini itakuwa tofauti juu ya mitihani ya maandishi ya VCE katika 2020?**

Kipindi kikuu cha mitihani ya maandishi ya VCE kinaanza kwa tarehe ya Jumanne 10 Novemba na kinaisha kwa Jumanne 1 Desemba 2020. Tarehe hayo ya mitihani imechelewesha kwa sababu ya mabadiliko ya shughuli za shule kusababishwa na janga la virusi vya corona (COVID-19). Hata hivyo, muda wake wa kila mtihani hubadiliki.

Unapaswa kuhakikisha shule yako imetoa kwako na zifuatazo:

* nakala ya **Ratiba ya Mtihani/Tathmini ya Mwanafunzi** **(Student Examination/Assessment Timetable)** yako pekee ya inayoorodhesha tarehe, saa na mahali kwa kila mojawapo ya mitihani yako, na pia tarehe za mwisho za kuweka ombi la DES kwa kila mtihani na; na inapohusu
* nakala ya **karatasi ya Ushauri wa Mipangilio Maalum ya Mtihani** **(Special Examination Arrangements Advice slip**) yako kwa mtihani wowote wakati VCAA imekubali kwa Mipangilio Maalum ya Mitihani (Special Examination Arrangements).

**Ni hatua zipi zitakuwepo ili mitihani ya maandishi ya VCE itakuwa Usalama wa COVID (COVIDSafe)?**

Mitihani ya maandishi ya VCE itatokea kwenye shule yako au mahali pengine kama kushauriliwa na mtoaji wako wa elimu. Shule zote za Victoria na watoa wengine wakuu wa sekondari wanahitajika kuwa na Mpango wa Usalama wa COVID (COVIDSafe Plan) nao.

Njia anuwai za usalama zinazokubaliwa na Afisa Mkuu wa Afya wa Victoria zitawekuwepo kuhakikisha mazingira ya mitihani ni Usalama wa COVID (COVIDSafe) kwa ustawi wa wanafunzi wote, waangalizi na wafanyakazi wote wa shule. Hatua hizi za usalama ni pamoja na:

* mchakato wa kusajili wakati wa kufika;
* kupanga vizuri ukumbi kwa njia inayosaidia mahitaji ya kuweka umbali wa mwili, pamoja na viti vyote vikiwa vimewekwa umbali wa angalau mita 1.5; na
* kuweka dawa kwenye madawati na viti kabla na baada ya kila mtihani, pamoja na nyuso zingine zenye kugusa sana kila mara siku nzima.

**Nahitaji kufanya nini kuwa na usalama wa COVID (COVIDSafe)?**

**Unapaswa**:

* Kuvaa barakoa ya uso inayofunika pua na mdomo wako, kulingana na mwongozo wa sasa kwa shule za Victoria, isipokuwa uwe na msamaha kwa sababu ya ulemavu au hali ya matibabu. Unapaswa kuvaa barakoa yako ya uso kwa wakati wote, ikiwa pamoja na wakati unapofika, wakati wa mtihani, na unapotoka. Ngao za uso peke zao hazitoshi kwa mahitaji ya afya ya umma.
* Kufanya usafi wa mikono kila mara, pamoja na kuingia, na kutoka, ukumbi, na
* Kudumisha umbali wa mwili, kuweka angalau mita 1.5 mbali na watu wengine wakati wote

**Je, nitahitajika kupimwa halijoto yangu?**

Upimaji wa halijoto ya wanafunzi wanapofika shuleni na kumbi zingine za mitihani hautahitajika.

Kulingana na ushauri wa Afisa Mkuu Naibu kaimu wa Afya, kutokana na viwango vya sasa vya usambazaji wa jamii huko Victoria, upimaji wa lazima wa halijoto kwa wanafunzi wote wanapofika shuleni hautahitajika katika Kipindi cha 4.

**Napaswa kufanya nini kama nina ulemavu, ugonjwa au hali nyingine zinazosababisha mimi kuwa kwenye hatari kwa kupata virusi vya corona (COVID-19)?**

Ikiwa una ulemavu, ugonjwa au hali nyingine inayofanya uwezekane zaidi kuwa mgonjwa sana na virusi vya corona (COVID-19), unapaswa kuzungumza Mipangalio Maalum ya Mitihani (Special Examination Arrangements) yoyote na shule yako. Hiyo inaweza kukuruhusu kukaa mtihani wako wa maandishi peke yako kwenye majengo ya shule pamoja na udhibiti wa kufaa wa kiafya na wa salama.

**Napaswa kufanya nini ikiwa naumwa katika wiki ile, au kwa siku ile ya mtihani?**

**Lazima usihudhurie** mtihani ikiwa hujisikii vizuri au una dalili zozote za virusi vya corona (COVID-19), hata kama ni ndogo, pamoja na:

* kupoteza au badiliko katika harufu au ladha
* homa, jasho la baridi au jasho
* kikohozi, kuuma koo au kamasi yanayotoka sana,
* upungufu wa pumzi
* katika hali fulani maumivu ya kichwa, uchungu wa misuli, kichefuchefu, kutapika na kuharisha pia kunaweza kuzingatiwa kuwa dalili.

Unapaswa kuwasiliana na shule yako na kukaa nyumbani ukisubiri ushauri zaidi.

Ikiwa unaonyesha dalili zozote za virusi vya corona (COVID-19) wakati wa kufika, utaombewa kungoja eneo tofauti na pia mzazi au mlezi wako atapigwa simu kuja kukuchukua.

Ikiwa unakuwa unaumwa wakati wa mtihani, utatengwa katika chumba tofauti na kuruhusu kuendelea na udhibiti husika wa kiafya na kisalama kuwekwa. Ikiwa unaumwa mno kumaliza mtihani, utatengwa wakati unaposubiri kuchukuliwa na mzazi au mlezi.

Ikiwa unaumwa na dalili za virusi vya corona (COVID-19) siku ya jana ya mtihani, lazima usihudhurie mtihani wako. Unapaswa kupimwa na kukaa nyumbani mpaka unapopokea matokeo yako. Utastahili kuomba kwa DES.

**Chini ya hali gani nyingine nisihudhurie mtihani?**

Kwa kuongezea ya kujisikii mgonjwa kwa siku ile ya mtihani, **lazima usihudhurie** mtihani wa maandishi ikiwa:

* umepimwa kwa virusi vya corona (COVID-19) na unasubiri majibu yako ukijitenga.
* unajitenga kabla ya kupimwa kwa virusi vya corona (COVID-19) (k.m. kwa sababu una dalili)
* umepimwa chanya kwa virusi vya corona (COVID-19), au
* umeelekezwa na Idara ya Afya na Huduma za Kibinadamu (Department of Health and Human Services (DHHS)) au umetambuliwa kuwa mtu wa karibu wa kesi iliyothibitishwa ya virusi vya corona (COVID-19), ikiwa pamoja na mtu wa karibu wa mtu wa karibu.

Katika hali hizi, utastahili kuomba kwa DES.

**Nahitaji ushahidi gani ili kuomba kwa DES kusababishwa na virusi vya corona (COVID-19)?**

Utastahili kuomba kwa DES kama unazuia kumaliza mtihani au kama utendaji wako umeathiriwa sana kwa sababu ya virusi vya corona (COVID-19).

Mahitaji ya ushahidi ni pamoja na:

* barua ya kuunga mkono/ ripoti ya tukio kutoka shule.
* ushahidi wa virusi vya corona (COVID-19) – kama cheti cha kimatibabu kutoka mtaalamu huru wa afya kinachopendekeza kipimo au mwelekezo wa kujitenga kwa sababu ya kutambuliwa kuwa mtu wa karibu wa kesi iliyothibitishwa ya COVID-19.

**Kufungwa kwa shule kusababishwa na virusi vya corona (COVID-19)**

Ikiwa shule yako imefungwa kwa muda kwa sababu ya virusi vya corona (COVID-19) na matokeo ya hiyo mtihani mmoja au zaidi huwezi kutokea, shule yako itashughulikia na VCAA kuhakikisha hutakuwa katika hali ngumu. Hutahitaji kuomba kwa DES kama hiyo inatokea.

**Kuna msaada gani wa kiakili na wa ustawi kwa mimi?**

Unaweza kupata hisia za dhiki na wasiwasi ya jumla wakati wa kipindi cha tathmini ya nje ya VCE.  Ikiwa unahisi kuwa unahitaji msaada ziada, unaweza kuwasiliana na shule yako au mwalimu mwaminifu moja kwa moja. Shule yako itaweza kukusaidia kupitia mwaka huu wa shule wa changamoto.

Wengine wanaweza kuhitaji msaada ziada kutoka familia, marafiki au mtaalamu wa kimatibabu au wa afya ya kiakili. Ikiwa umewahi kumwona mtaalamu wa kimatibabu au wa afya ya kiakili, sasa labda inaweza kuwa wakati mzuri kwa “kumwona” kukumbusha mitindu ili kusimamisha vizuri wasiwasi yoyote ambayo wewe, familia yako, marafiki au shule yako wanaweza kuwa nao.

* + [eheadspace](https://headspace.org.au/eheadspace/)
  + Simu ya haraka ya Watoto ([Kids helpline](https://kidshelpline.com.au/))
  + [Lifeline](http://www.lifeline.org.au/)
  + [Beyond Blue](https://www.beyondblue.org.au/get-support/get-immediate-support)
  + Kupata mpango wa utunzaji wa afya ya akili ([ReachOut](https://au.reachout.com/articles/part-1-getting-yourself-a-mental-health-care-plan)).

**Nyenzo gani zinapatikana kwa wazazi/walezi?**

Inaweza kuwa vigumu wakati wengine kwa wazazi na walezi kujua jinsi ya kutoa msaada mzuri sana kwa watoto wao. Nyenzo kwa wazazi na walezi ni pamoja na:

* [Ushauri kwa wazazi kusaidia afya na ustawi wa mtoto wao](https://www.education.vic.gov.au/parents/learning/Pages/home-learning-screentime-wellbeing.aspx).
* [Mfuatano wa Podcast ya Kulea Wanaojifunza](https://raisingchildren.net.au/guides/podcasts-and-webinars/podcasts).

**Naweza kupata wapi habari zaidi?**

* Kwa habari ya mipangalio maalum kwa shule yako au mtoaji wengine wa elimu ya juu kwa matendo na usimamiaji wa mitihani ya maandishi ya VCE, tafadhali endelea kuwasiliana na shule yako au mtoaji wako wa elimu.
* Kwa ushauri zaidi wa afya, unaweza kuwasiliana na simu ya haraka ya masaa-24 COVID-19 ya masaa-24 kwenye 1800 675 398, daktari (GP) yako, au angalia tovuti ya DHHS kwenye: <https://www.dhhs.vic.gov.au/victorian-public-coronavirus-disease-covid-19#what-are-the-symptoms-of-coronavirus-covid-19>.